

**ECONOMIC
AND
SOCIAL COUNCIL**

**CONSEIL
ECONOMIQUE
ET SOCIAL**

CONFERENCE INTERNATIONALE DE LA SANTE

Comité 5 (Arrangements Régionaux)

ADDITION A LA PROPOSITION AMERICAINE PROPOSEE PAR LA DELEGATION
FRANCAISE

SECTION III

La Délégation française propose que soit ajouté au texte américain le passage suivant:

" Les accords susdits devraient obligatoirement:

- (i) être établis sur des bases générales, administratives et financières, similaires et en particulier comporter une clause stipulant que les bureaux régionaux conservent leur autonomie reconnaissent agir au nom et pour le compte de l'Organisation mondiale de la Santé et sous son contrôle; et
- (ii) n'être conclus que pour une période de cinq années renouvelable éventuellement.

SECTION III

The French Delegation proposes the following addition to the text submitted by the U. S. Delegation:

"The above-mentioned agreement should (compulsorily) :

- (i) be established on similar general, administrative and financial bases and, in particular, contain a clause stipulating that the regional bureaux which maintain their autonomous character recognize that they will act on behalf of and for the World Health Organization and under its supervision;
- (ii) be concluded for a period of only five years, which might later be renewed.

RECEIVED

JUL 29 1946

UNITED NATIONS